

**DEVELOPING MULTILINGUAL THEMATIC
PICTURE DICTIONARY AS MEDIA IN ENGLISH
CLASS FOR FOURTH GRADE ELEMENTARY
SCHOOL STUDENTS' LITERACY**



**ENGLISH LANGUAGE EDUCATION
FOREIGN LANGUAGE
FACULTY OF LANGUAGE AND ART
GANESHA UNIVERSITY OF EDUCATION
SINGARAJA
2020**



**DEVELOPING MULTILINGUAL THEMATIC
PICTURE DICTIONARY AS MEDIA IN ENGLISH
CLASS FOR FOURTH GRADE ELEMENTARY
SCHOOL STUDENTS' LITERACY**

SKRIPSI



PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA INGGRIS

JURUSAN BAHASA ASING

FAKULTAS BAHASA DAN SENI

UNIVERSITAS PENDIDIKAN GANESHA

SINGARAJA

2020

SKRIPSI

DIAJUKAN UNTUK MELENGKAPI TUGAS DAN
MEMENUHI PERSYARATAN UNTUK MENCAPAI
GELAR SARJANA PENDIDIKAN

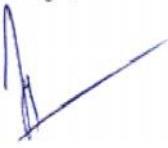


Pembimbing I,



Prof. Dr. Ni Made Ratminingsih, M.A.
NIP. 196609081991022002

Pembimbing II,



Dr. I Gede Budasi, M.Ed.
NIP. 195812311985031022

Lembar Persetujuan Dosen Pengaji Skripsi

Skripsi oleh Putu Ratih Wulandari ini
telah dipertahankan di depan dewan pengaji
pada tanggal 7 Juli 2020

Dewan Pengaji,



Lembar Persetujuan dan Pengesahan Politia Ujian Skripsi

Diterima oleh Panitia Ujian Fakultas Bahasa dan Seni
Universitas Pendidikan Ganesha
guna memenuhi syarat-syarat untuk mencapai gelar sarjana pendidikan

Pada: Jumat
Hari
Tanggal 24 Juli 2020



PERNYATAAN

Dengan ini saya menyatakan bahwa skripsi yang berjudul "*Developing Multilingual Thematic Picture Dictionary As Media In English Class For Fourth Grade Elementary School Students' Literacy*" beserta isinya adalah benar-benar karya sendiri, dan saya tidak melakukan penjiplakan dan mengutip dengan cara-cara yang tidak sesuai dengan etika yang berlaku dalam masyarakat keilmuan. Atas pernyataan ini, saya siap menanggung resiko atas sanksi yang dijatuhkan kepada saya apabila dikemudian hari ditemukan adanya pelanggaran atau etika keilmuan dalam karya saya ini, atau ada klaim terhadap keaslian karya saya ini.



ACKNOWLEDGMENTS

The writer would like to thank to God, Ida Sang Hyang Widhi Wasa, for the blessing thus this research entitled **DEVELOPING MULTILINGUAL THEMATIC PICTURE DICTIONARY AS MEDIA IN ENGLISH CLASS FOR FOURTH GRADE ELEMENTARY SCHOOL STUDENTS' LITERACY** could be completed in time.

The writer also would like to thank to number of people who support and guide the writer during the process of finishing this research paper.

1. Prof. Dr. Ni Made Ratminingsih, M.A. as the first supervisor who kindly gives support, guidance, ideas, motivation, time and love that help the writer to accomplish this research paper,
2. Dr. I Gede Budasi, M.Ed. as the second supervisor who guides and supports the writer to finish this research paper,
3. Luh Diah Surya Adnyani, S.Pd., M.Pd. as the examiner who accurately corrected and gave suggestion for the development of this research paper,
4. G.A.P. Suprianti, S.Pd., M.Pd as the academic supervisor who gives advice, support, and guidance along these four years,
5. All of English Language Education lecturers who gives uncountable knowledge to the writer for this past four years,
6. English teacher and fourth grade students of SD Negeri 3 Banjar Jawa and SD Negeri 1 Busungbiu who gave permission, information, and kindness to the writer during the collecting data process,

7. The writer's family who give endless support, love, care, advice, and everything for these past four years,
8. The writer's friends for these past four years; Pejuang S.Pd., Buk Kos Family, Twister B EED '16, and organization mates.

Lastly, the writer hopes that this research paper can be beneficial for the improvement of English teaching-learning process. The writer really respected any comments or suggestions and feedbacks in order to improve this research paper.

Singaraja, 3 Juli 2020

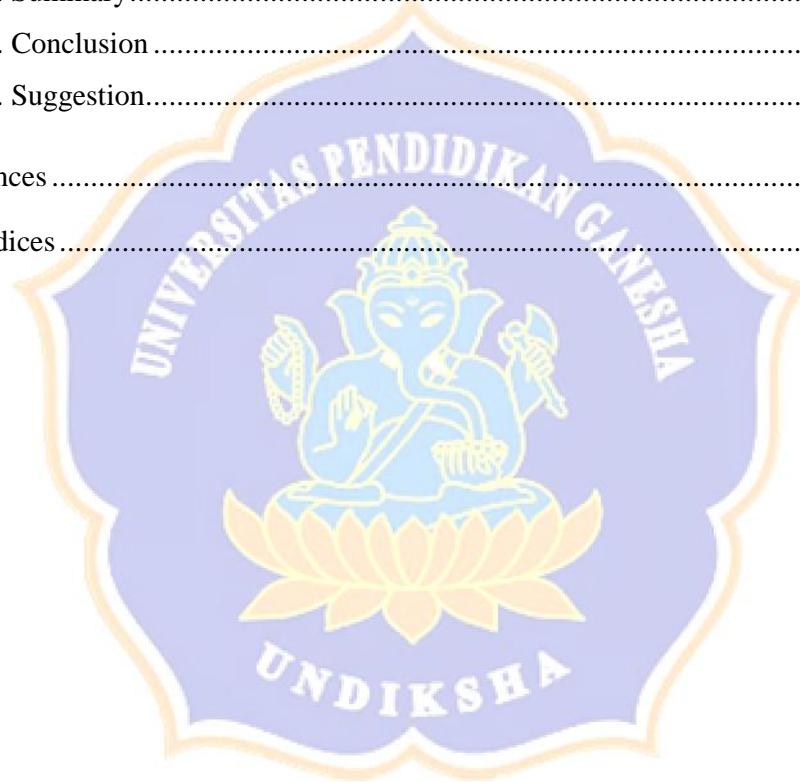
Putu Ratih Wulandari



Table of Contents

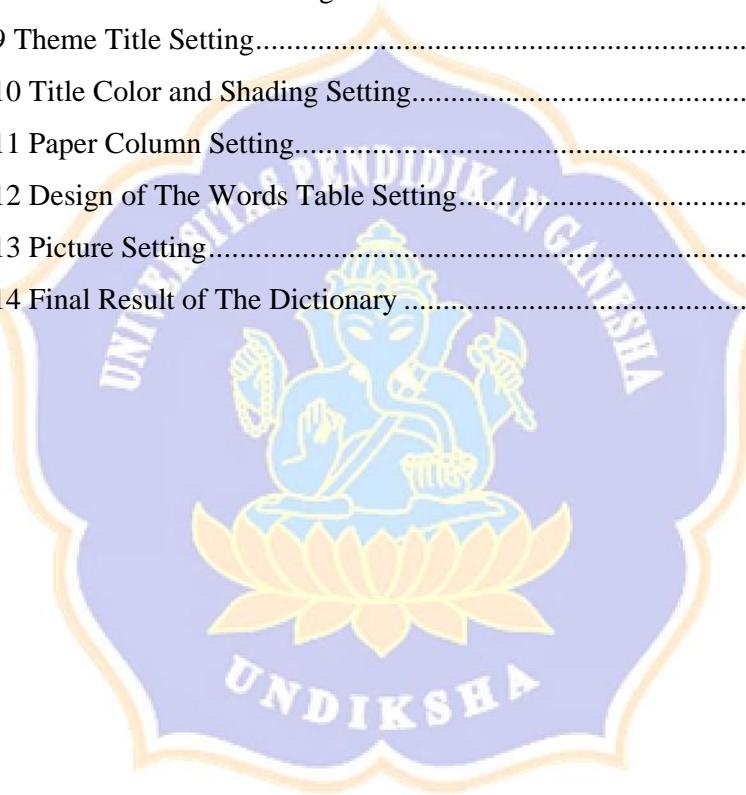
Acknowledgments	i
Abstract	iii
Table of Contents.....	v
List of Figures.....	vii
List of Charts	viii
List of Tables.....	ix
List of Appendixes.....	x
CHAPTER I INTRODUCTION	
1.1 Background of the Study	1
1.2 Problem Identification.....	5
1.3 Research Questions	5
1.4 Research Objectives	6
1.5 Specification of The Product	6
1.6 Research Significance	7
1.7 Scope of The Research	8
1.8 Definition of Key Term.....	9
CHAPTER II REVIEW RELATED LITERATURE	
2.1 Theoretical Review	12
2.2 Empirical Review.....	27
CHAPTER III RESEARCH METHODOLOGY	
3.1. Research Design.....	32
3.2. Subject of The Research.....	33
3.3. Method of Data Collection	33
3.4. Research Instrument.....	34

3.5. Procedures of Data Collection	36
3.6. Data Analysis.....	38
CHAPTER IV FINDINGS AND DISCUSSION	
4.1. Findings	39
4.2.Discussion.....	107
CHAPTER V CONCLUSION	
5.1. Summary.....	114
5.2. Conclusion	116
5.3. Suggestion.....	117
References	124
Appendices	128



List of Figures

Figure 4.1 Cover Size Setting.....	86
Figure 4.2 Background Setup.....	86
Figure 4.3 Title Setting	87
Figure 4.4 Final Result of The Cover	87
Figure 4.5 First Step in Developing The Dictionary Content	88
Figure 4.6 Paper Size and Orientation Setting	88
Figure 4.7 Margin Setting	89
Figure 4.8 Font and Font Size Setting	89
Figure 4.9 Theme Title Setting.....	90
Figure 4.10 Title Color and Shading Setting.....	90
Figure 4.11 Paper Column Setting.....	91
Figure 4.12 Design of The Words Table Setting.....	91
Figure 4.13 Picture Setting.....	92
Figure 4.14 Final Result of The Dictionary	93

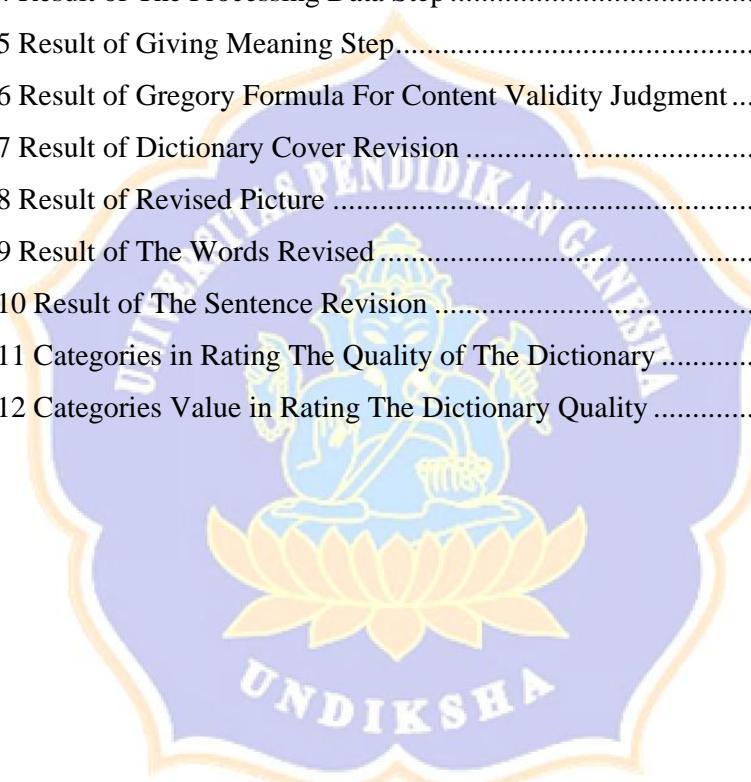


List of Charts

Chart 4.1 Students' response whether students like to learn English through games or not.	49
Chart 4.2 Students response whether the students like to learn English through song or not.....	50
Chart 4.3 Students' response whether they like to learn English through pictures or not.....	51
Chart 4.4 Students' response whether they like to learn English through watching videos.....	52
Chart 4.5 Students' response whether they like to learn English through listening teacher's explanation.....	53
Chart 4.6 Students' response whether they like to use English textbook in learning English	54
Chart 4.7 Students' response about the use of student worksheet in learning English	55
Chart 4.8 Students' response about the use of dictionary to learn English in classroom	56
Chart 4.9 Students' response about the use of outline in learning English.....	57
Chart 4.10 Students' response about the use of exercise in learning English.....	58
Chart 4.11 Students' response about their needs of dictionary in learning English.....	59

List of Tables

Table 3.1 The Categories in Rating the Quality of Product	38
Table 4.1 Analysis of Fourth Grade Elementary School English Subject Syllabus	60
Table 4.2 List of Words Expanded from Fourth Grade English Syllabus	67
Table 4.3 Sorted List of Words Based on Theme and Alphabetically Arranged	72
Table 4.4 Result of The Processing Data Step	77
Table 4.5 Result of Giving Meaning Step.....	82
Table 4.6 Result of Gregory Formula For Content Validity Judgment.....	94
Table 4.7 Result of Dictionary Cover Revision	95
Table 4.8 Result of Revised Picture	96
Table 4.9 Result of The Words Revised	98
Table 4.10 Result of The Sentence Revision	100
Table 4.11 Categories in Rating The Quality of The Dictionary	107
Table 4.12 Categories Value in Rating The Dictionary Quality	110



List of Appendixes

Appendix 1. Sample of The Product.....	129
Appendix 2. Observation Sheet.....	131
Appendix 3. Teacher's Interview Guide	132
Appendix 4. Student's Interview Guide.....	134
Appendix 5. Questionnaire for Students	135
Appendix 6. Fourth Grade Elementary School English Subject Syllabus.....	137
Appendix 7. Result of Observation	144
Appendix 8. Result of Teachers' Interview	149
Appendix 9. Result of Students' Interview	151
Appendix 10. Result of Questionnaire.....	154
Appendix 11. Sample of Questionnaire	155
Appendix 12. Result of Content Validity Judgment.....	160
Appendix 13. Result of Quality Judgment.....	164
Appendix 14. Permission Letter of Conducting Research in SD Negeri 3 Banjar Jawa	179
Appendix 15. Permission Letter of Conducting Research in SD Negeri 1 Busungbiu	180
Appendix 16. Documentation.....	181